

Un coup  
d'oeil sur le  
**CANADA**

[www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)

Canada

# TABLE DES MATIÈRES

## Démographie

Population du Canada, des provinces et des territoires	1
Population des principales régions métropolitaines	1
État matrimonial	1
Population selon le groupe d'âge	2
Origines ethniques	2
Langue maternelle	2
Familles	3
Taille de la famille	3
Appartenance religieuse	3
Nouveaux immigrants	4
Population urbaine et rurale	4
Pourcentage des immigrants dans la population canadienne	4

## Éducation

Établissements, effectifs scolaires et enseignants	5
Niveau de scolarité	5
Grades universitaires	5

## Santé

Espérance de vie	6
Mortalité infantile	6
Statistiques de l'état civil	6
Certaines causes de décès	7

## Justice

Application de la loi	7
Taux de criminalité	7

## Logement

Logements mis en chantier	8
Mode d'occupation	8
Équipement des ménages	9
Principal combustible de chauffage	9
Prix des logements	9

## Revenu

Revenu moyen	10
Personnes à faible revenu	10
Caisses de retraite en fiducie	10

## Comparaisons internationales

12-13

## Marché du travail

Population active	11
Taux d'activité	11
Assurance-emploi	11
Emploi selon la branche d'activité	14
Rémunération hebdomadaire	14
Règlements salariaux	14

## Économie

Produit intérieur brut	15
Revenu du travail	15
Indice des prix à la consommation	16
Commerce de détail	16
Ventes de véhicules automobiles	16
Bénéfices d'exploitation des entreprises	17
Industries manufacturières	17
Taux d'utilisation de la capacité	17
Production de véhicules automobiles	18
Dépenses en immobilisations	18
Construction	18
Agriculture	19
Revenus et dépenses des exploitations agricoles	19
Pétrole et gaz	19
Transports et télécommunications	20

## Voyages

Voyageurs d'autres pays entrant au Canada	20
Soldes des voyages internationaux	21
Voyages d'une nuit et plus	21

## Finances

Opérations internationales en valeurs mobilières	21
Finances du gouvernement fédéral	22
Taux d'intérêt	22

## Commerce extérieur

Commerce international de biens	23
Principaux partenaires commerciaux	23
Soldes du compte courant	24
Taux de change	24
Bilan d'investissement canadien avec le reste du monde	24

## Population du Canada, des provinces et des territoires

	1 <sup>er</sup> juillet 2001	1 <sup>er</sup> juillet 2002	Variation en %
Terre-Neuve-et-Labrador	533 816	531 595	-0,4
Île-du-Prince-Édouard	138 904	139 913	0,7
Nouvelle-Écosse	942 884	944 765	0,2
Nouveau-Brunswick	755 953	756 652	0,1
Québec	7 417 732	7 455 208	0,5
Ontario	11 894 863	12 068 301	1,5
Manitoba	1 149 118	1 150 848	0,2
Saskatchewan	1 017 087	1 011 808	-0,5
Alberta	3 059 107	3 113 586	1,8
Colombie-Britannique	4 101 579	4 141 272	1,0
Yukon	30 181	29 924	-0,9
Territoires du Nord-Ouest	41 226	41 403	0,4
Nunavut	28 115	28 715	2,1
<b>Canada</b>	<b>31 110 565</b>	<b>31 413 990</b>	<b>1,0</b>

## Population des principales régions métropolitaines de recensement

	2001	2002	Variation en %
Toronto	4 907 037	5 029 855	2,5
Montréal	3 511 387	3 548 775	1,1
Vancouver	2 099 380	2 122 684	1,1
Ottawa-Gatineau	1 108 534	1 128 914	1,8
Calgary	969 637	993 182	2,4
Edmonton	954 069	967 166	1,4
Québec	693 989	697 753	0,5
Winnipeg	684 282	685 507	0,2
Hamilton	680 049	686 882	1,0
Kitchener	431 235	437 952	1,6

## État matrimonial, 2001

(population de 15 ans et plus)

	Nombre	%
Célibataires (jamais marié(e)s)	7 495 384	29,3
Marié(e)s*	15 018 130	58,7
Divorcé(e)s	1 550 367	6,1
Veuf(ve)s	1 541 364	6,0
<b>Total de la population de 15 ans et plus</b>	<b>25 605 245</b>	<b>100,0</b>

\* Comprend les personnes légalement mariées, légalement mariées et séparées, et les personnes vivant en union libre.

## Population selon le groupe d'âge<sup>1</sup>

	1 <sup>er</sup> juillet 2001	1 <sup>er</sup> juillet 2002	Variation en %
0 à 14 ans	5 842 925	5 808 745	-0,6
15 à 24 ans	4 204 589	4 240 338	0,9
25 à 44 ans	9 714 204	9 695 872	-0,2
45 à 64 ans	7 421 187	7 679 839	3,5
65 ans et plus	3 927 660	3 989 196	1,6
<b>Total</b>	<b>31 110 565</b>	<b>31 413 990</b>	<b>1,0</b>

1. Les estimations de 2001 sont postcensitaires mises à jour et celles de 2002 sont postcensitaires provisoires.

## Certaines origines ethniques, Recensement de 2001

	Réponses totales	Réponses uniques	Réponses multiples
<b>Population totale</b>	<b>29 639 035</b>	<b>18 307 540</b>	<b>11 331 490</b>
Canadien	11 682 680	6 748 135	4 934 550
Anglais	5 978 875	1 479 520	4 499 355
Français	4 668 410	1 060 755	3 607 655
Écossais	4 157 210	607 235	3 549 975
Irlandais	3 822 660	496 865	3 325 800
Allemand	2 742 765	705 595	2 037 170
Italien	1 270 370	726 275	544 090
Chinois	1 094 700	936 210	158 490
Ukrainien	1 071 060	326 200	744 860
Indien de l'Amérique du Nord	1 000 890	455 805	545 085
Hollandais (Néerlandais)	923 310	316 220	607 090
Polonais	817 085	260 415	556 670
Indien de l'Inde	713 330	581 665	131 665
Norvégien	363 760	47 230	316 530

## Langue maternelle, Recensement de 2001

	Nombre	%
<b>Population totale</b>	<b>29 639 035</b>	<b>100,0</b>
<b>Réponses uniques</b>	<b>29 257 885</b>	<b>98,7</b>
Anglais	17 352 315	58,5
Français	6 703 325	22,6
Chinois	853 745	2,9
Italien	469 485	1,6
Allemand	438 080	1,5
Pendjabi	271 220	0,9
Espagnol	245 495	0,8
Portugais	213 815	0,7
Polonais	208 375	0,7
Arabe	199 940	0,7
Tagalog (pilipino)	174 060	0,6
Ukrainien	148 085	0,5
Néerlandais	128 670	0,4
Vietnamien	122 055	0,4
Grec	120 360	0,4
Cri	72 885	0,2
Inuktitut (esquimau)	29 010	0,1
Autres langues	1 506 965	5,1
<b>Réponses multiples</b>	<b>381 145</b>	<b>1,3</b>

## Familles vivant dans des ménages privés, avec et sans enfants à la maison, recensement

	Nombre de familles		Variation en %
	1996	2001	
<b>Ensemble des familles</b>	<b>7 837 865</b>	<b>8 371 020</b>	<b>6,8</b>
Sans enfants à la maison	2 729 775	3 059 225	12,1
Avec des enfants à la maison	5 108 090	5 311 795	4,0
<b>Familles de couples mariés</b>	<b>5 779 715</b>	<b>5 901 430</b>	<b>2,1</b>
Sans enfants à la maison	2 244 085	2 431 720	8,4
Avec des enfants à la maison	3 535 630	3 469 700	-1,9
<b>Familles de couples en union libre</b>	<b>920 640</b>	<b>1 158 410</b>	<b>25,8</b>
Sans enfants à la maison	485 690	627 505	29,2
Avec des enfants à la maison	434 950	530 900	22,1
<b>Familles monoparentales</b>	<b>1 137 505</b>	<b>1 311 190</b>	<b>15,3</b>
Parent de sexe masculin	192 275	245 825	27,9
Parent de sexe féminin	945 230	1 065 365	12,7

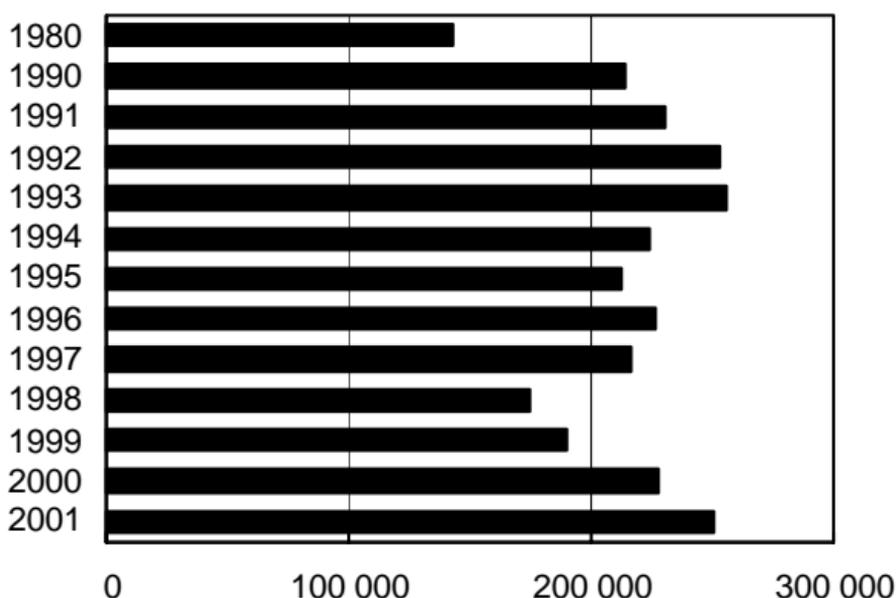
### Taille de la famille (recensement)

Au cours des 30 dernières années, la taille moyenne de la famille a diminué : elle est passée de 3,7 personnes en 1971 à 3,0 personnes en 2001. On a attribué les baisses de la taille de la famille à la chute du taux de fécondité et à l'augmentation du nombre des familles monoparentales.

### Appartenance religieuse au Canada, Recensement de 2001

	Nombre	%
<b>Population totale</b>	<b>29 639 035</b>	<b>100,0</b>
Catholique	12 936 905	43,6
Protestante	8 654 850	29,2
Orthodoxe chrétienne	479 620	1,6
Chrétienne non incluse ailleurs	780 450	2,6
Musulmane	579 640	2,0
Juive	329 995	1,1
Bouddhiste	300 345	1,0
Hindoue	297 200	1,0
Sikh	278 410	0,9
Religions orientales	37 550	0,1
Autres religions	63 975	0,2
Aucune appartenance religieuse	4 900 090	16,5

## Nouveaux immigrants

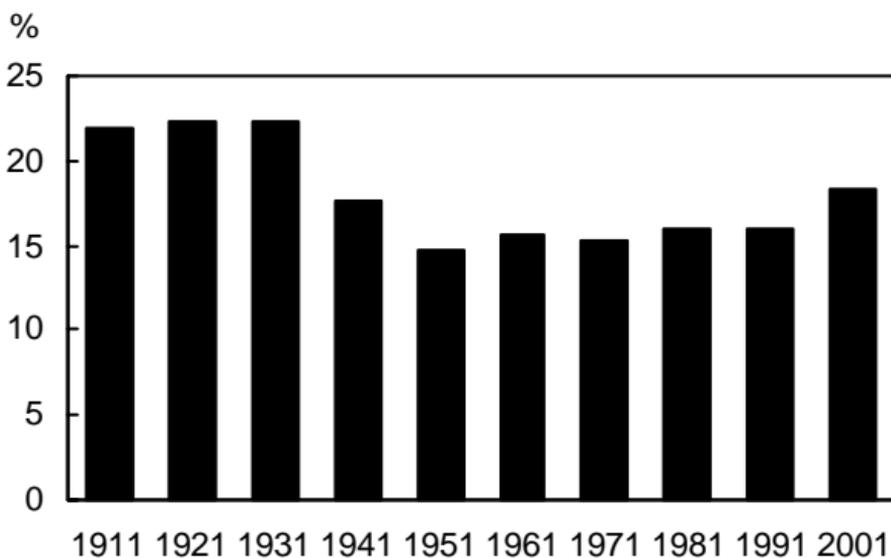


Source : Citoyenneté et Immigration Canada.

## Population urbaine et rurale

	1931	1961	1996	2001
	% de la population			
Urbaine	54	70	78	80
Rurale	46	30	22	20

## Pourcentage des immigrants dans la population canadienne, recensement



## Établissements, effectifs scolaires et enseignants

	1997-1998	1998-1999	1999-2000
<b>Établissements</b>			
Primaires-secondaires	15 566	15 637	15 595
Collèges communautaires	195	199	199
Universités	75	75	75
<b>Effectifs scolaires à plein temps</b>			
Primaires-secondaires	5 386 302	5 369 716	5 397 068
Collèges communautaires	398 643	403 516	408 781
Universités	573 099	580 376	590 663
<b>Enseignants à plein temps</b>			
Primaires-secondaires	296 901	300 261	301 757
Collèges communautaires	31 727	32 088	..
Universités	33 702	33 665	33 801

.. indisponible pour une période de référence précise.

## Niveau de scolarité, 2002 (population de 15 ans et plus)

	Hommes	Femmes	Total
<b>Nombre</b>	<b>12 260 500</b>	<b>12 684 600</b>	<b>24 945 100</b>
<b>Éducation</b>		%	
Jusqu'à la 8 <sup>e</sup> année	9,0	9,9	9,5
Études secondaires partielles	17,5	16,5	17,0
Études secondaires terminées	18,7	20,3	19,5
Études postsecondaires partielles	9,1	9,2	9,1
Certificat ou diplôme d'études postsecondaires	28,7	28,6	28,7
Grade universitaire	17,1	15,5	16,3
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

## Grades universitaires décernés

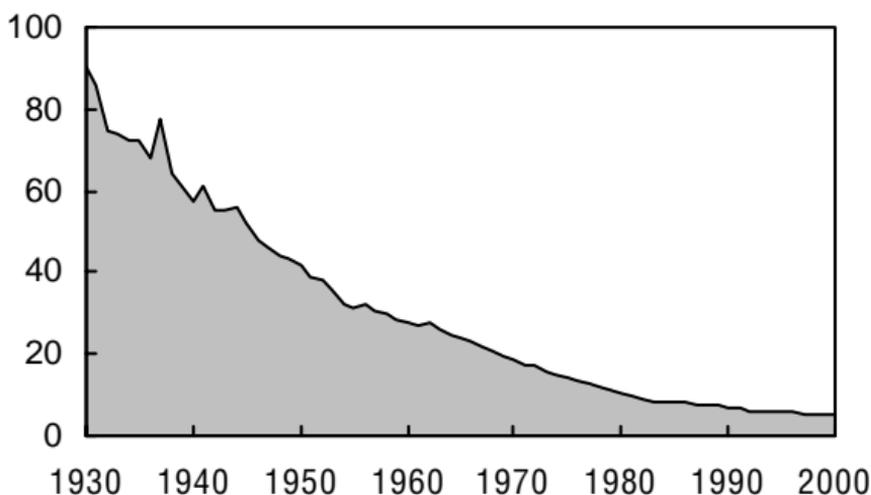
	1998	1999	2000
<b>Baccalauréats et premiers grades professionnels</b>			
Hommes	51 300	51 400	51 800
Femmes	73 600	75 100	76 200
<b>Total</b>	<b>124 900</b>	<b>126 400</b>	<b>128 000</b>
<b>Maîtrises</b>			
Hommes	10 500	11 200	11 300
Femmes	11 500	12 100	12 700
<b>Total</b>	<b>22 000</b>	<b>23 300</b>	<b>24 000</b>
<b>Doctorats acquis</b>			
Hommes	2 500	2 400	2 200
Femmes	1 400	1 600	1 600
<b>Total</b>	<b>4 000</b>	<b>4 000</b>	<b>3 800</b>

## Espérance de vie (années)

	1931	1961	1991	1999	2000
<b>Femmes</b>					
À la naissance	62,1	74,3	80,9	81,7	82,0
À 20 ans	49,8	56,7	61,7	62,4	62,6
À 40 ans	33,0	37,5	42,2	42,8	43,1
À 60 ans	17,2	19,9	24,0	24,5	24,7
À 80 ans	5,9	7,0	9,5	9,5	9,7
<b>Hommes</b>					
À la naissance	60,0	68,4	74,6	76,3	76,7
À 20 ans	49,1	51,5	55,6	57,1	57,6
À 40 ans	32,0	33,0	36,8	38,1	38,5
À 60 ans	16,3	16,8	19,4	20,3	20,7
À 80 ans	5,6	6,2	7,3	7,4	7,8

## Mortalité infantile

Taux de mortalité pour 1 000 naissances vivantes



## Statistiques de l'état civil

	1999	2000	Variation en %
Naissances vivantes	337 249	327 882	-2,8
Hommes	173 059	168 387	-2,7
Femmes	164 190	159 495	-2,9
Décès	219 530	218 062	-0,7
Hommes	113 669	111 742	-1,7
Femmes	105 861	106 320	0,4
Mariages	155 742	157 395	1,1
Divorces	70 910	71 144	0,3

## Certaines causes de décès, 2000<sup>1</sup>

	Nombre	%	Taux <sup>2</sup>
Tumeurs malignes	62 672	28,7	180,4
Cardiopathies	55 070	25,3	152,0
Maladies cérébrovasculaires	15 576	7,1	42,2
Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	9 813	4,5	27,2
Traumatismes accidentels	8 589	3,9	25,8
Diabète sucré	6 714	3,1	18,9
Grippe et pneumopathie	4 966	2,3	13,2
Lésions auto-infligées	3 606	1,7	11,4
<b>Total des décès</b>	<b>218 062</b>	<b>100,0</b>	<b>615,5</b>

1. L'adoption d'une classification révisée en 2000 peut avoir introduit des différences de comparabilité.

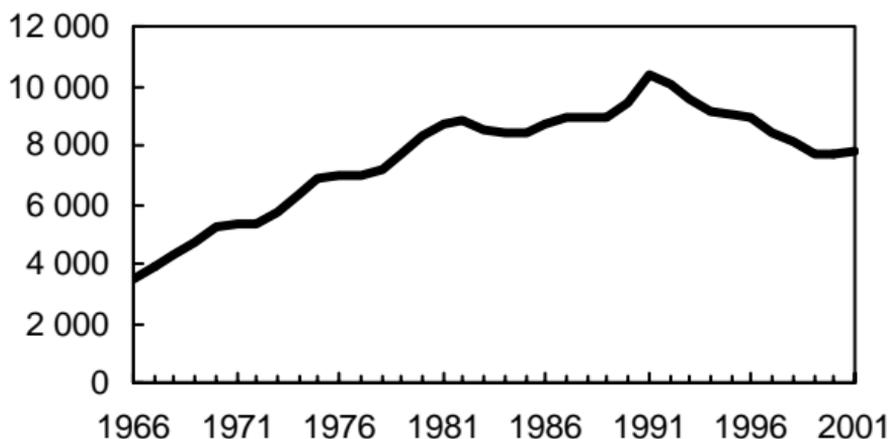
2. Taux comparatifs de mortalité exprimés en nombre de décès pour 100 000 habitants.

## Certaines infractions au Code criminel

	2000	2001	Var. en %
<b>Nombre total d'infractions au Code criminel</b>	<b>2 352 768</b>	<b>2 408 021</b>	<b>2,3</b>
Crimes contre la propriété	1 252 387	1 257 729	0,4
Crimes de violence	302 098	309 101	2,3
Autres crimes	798 283	841 191	5,4
<b>Certaines infractions</b>			
Homicide	546	554	1,5
Voie de fait	233 719	239 163	2,3
Agression sexuelle	24 001	24 419	1,7
Vol qualifié	27 037	27 414	1,4
Introduction par effraction	293 357	282 512	-3,7
Vol de véhicules à moteur	160 315	170 213	6,2
Fraude	85 791	88 332	3,0
Drogues	88 091	91 920	4,3

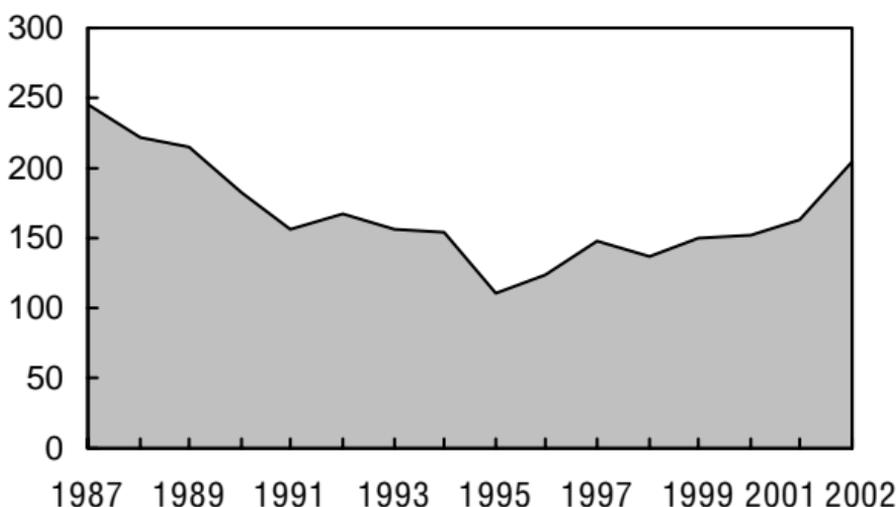
## Taux de criminalité au Canada

Taux pour 100 000 habitants



## Mises en chantier au Canada

Nombre de logements (en milliers)



Source : Société canadienne d'hypothèques et de logement.

## Logements mis en chantier

	2000	2001	2002
<b>Toutes les régions</b>	<b>151 653</b>	<b>162 733</b>	<b>205 034</b>
Variation annuelle en %	1,1	7,3	26,0
<b>Centres urbains</b>			
Maisons individuelles	74 365	78 228	103 069
Maisons jumelées	10 765	11 051	12 544
Maisons en rangée	14 799	14 356	17 955
Appartements et autres	31 123	38 645	45 556
<b>Total</b>	<b>131 052</b>	<b>142 280</b>	<b>179 124</b>

Source : Société canadienne d'hypothèques et de logement.

## Mode d'occupation des logements

	1990 <sup>1</sup>	2000 <sup>1</sup>	2001
<b>Total des ménages (en milliers)</b>	<b>10 203</b>	<b>11 699</b>	<b>11 897</b>
<b>Mode d'occupation</b>		%	
Possédé	62,8	64,2	64,6
Avec emprunt hypothécaire	30,9	33,3	33,8
Sans emprunt hypothécaire	31,8	30,9	30,7
Loué	37,2	35,8	35,4
<b>Genre de logement</b>			
Individuel non attenant	56,6	55,5	56,8
Individuel attenant	8,3	10,6	10,5
Appartement	33,1	31,7	30,5
Autres	2,0	2,2	2,2

1. Les données excluent le Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et le Nunavut.

## Équipement des ménages

	1990 <sup>1</sup>	2000 <sup>1</sup>	2001
	% des ménages		
Automobile possédée	77,7	64,2	64,0
Fourgonnette et camion possédés	23,1	33,8	34,0
Téléphone	98,5	97,7	97,4
Téléphone cellulaire	...	41,8	47,6
Télécouleur	96,9	98,9	99,2
Télédistribution	71,4	72,4	68,3
Antenne parabolique	...	...	18,4
Magnétoscope	66,2	89,9	91,5
Lecteur DVD	...	...	19,8
Réfrigérateur	99,4	99,8	99,7
Four à micro-ondes	68,2	91,0	91,3
Lave-vaisselle	41,6	51,2	52,0
Appareil de climatisation	24,4	34,4	35,9
Lecteur de disques compacts	15,5	74,1	70,9
Ordinateur personnel	16,2	54,9	59,9
Internet	...	42,3	49,9
Graveur de disques compacts	...	...	19,3

... nombres n'ayant pas lieu de figurer.

1. Les données excluent le Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et le Nunavut.

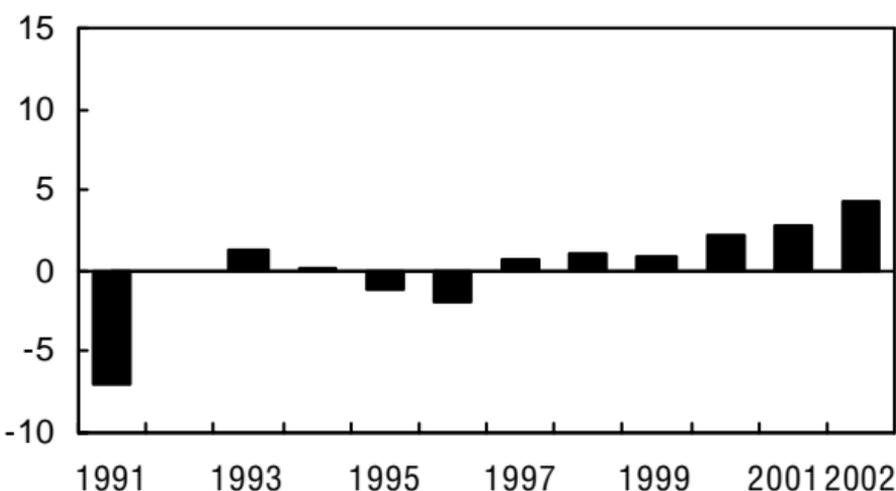
## Principal combustible de chauffage

	1990 <sup>1</sup>	2000 <sup>1</sup>	2001
	% des ménages		
Gaz canalisé	44,0	48,3	49,2
Électricité	33,3	33,4	32,9
Mazout ou autre combustible liquide	17,4	12,4	12,5
Bois	4,5	4,7	4,4
Autres	0,8	1,2	1,0
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

1. Les données excluent le Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et le Nunavut.

## Indice des prix des logements neufs

Variation annuelle en %



## Revenu moyen après impôt (en dollars constants de 2001)

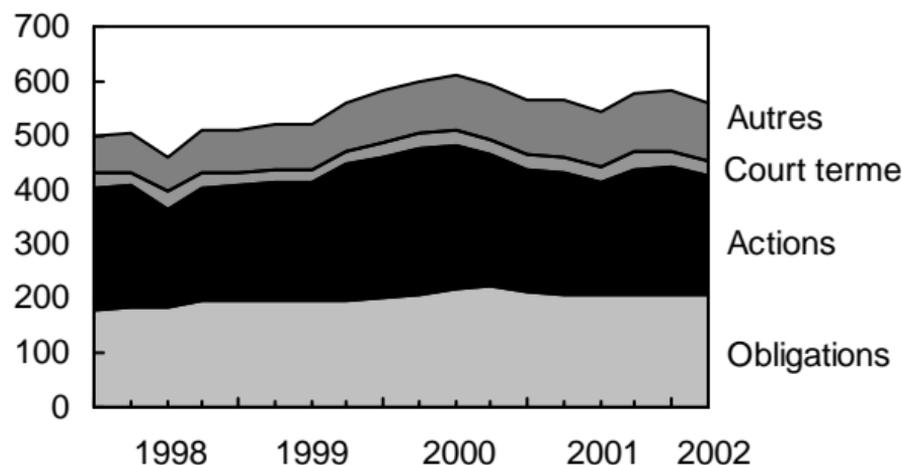
	1997	2001	Variation en %
<b>Familles économiques</b>	<b>51 490</b>	<b>58 016</b>	<b>12,7</b>
Familles de personnes âgées, chef âgé de 65 ans et plus	38 653	40 434	4,6
Couples mariés seulement	37 318	39 319	5,4
Ensemble des autres familles	43 060	44 580	3,5
Familles autres que de personnes âgées	53 533	60 815	13,6
Couples mariés seulement	51 948	57 282	10,3
Familles biparentales avec enfants	56 810	64 704	13,9
Couples mariés vivant avec d'autres personnes apparentées	71 649	80 478	12,3
Familles monoparentales	26 689	32 756	22,7
Ensemble des autres familles	47 213	54 358	15,1
<b>Personnes seules</b>	<b>21 761</b>	<b>24 400</b>	<b>12,1</b>
Hommes âgés	23 626	23 958	1,4
Femmes âgées	19 685	20 342	3,3
Hommes non âgés	23 566	27 424	16,4
Femmes non âgées	20 175	22 939	13,7

## Personnes à faible revenu après impôt

	1997		2001	
	Nombre estimatif	Prévalence du faible revenu	Nombre estimatif	Prévalence du faible revenu
	en milliers	%	en milliers	%
Personnes de moins de 18 ans	1 122	16,0	786	11,4
Personnes de 18 à 64 ans	2 555	13,5	2 105	10,6
Personnes de 65 ans et plus	298	8,6	271	7,3
<b>Toutes les personnes</b>	<b>3 975</b>	<b>13,5</b>	<b>3 163</b>	<b>10,4</b>

## Valeur marchande de l'actif des caisses de retraite en fiducie

En milliards de \$

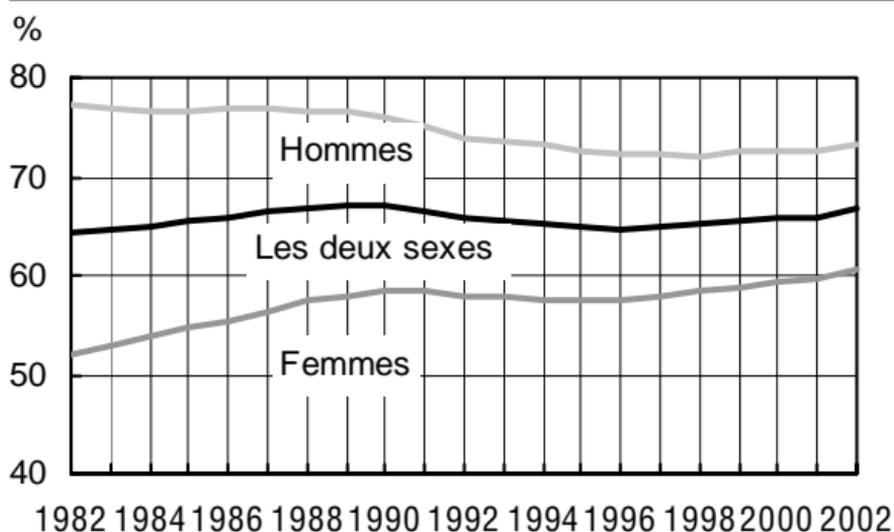


## Population active (moyennes annuelles)

	2001	2002	Variation en %
En milliers			
Population active	16 246	16 689	2,7
Hommes	8 769	8 990	2,5
Femmes	7 477	7 700	3,0
Occupés	15 077	15 412	2,2
Hommes	8 110	8 262	1,9
Femmes	6 967	7 150	2,6
Au chômage	1 170	1 278	9,2
Hommes	660	728	10,4
Femmes	510	550	7,8
Taux de chômage (%)	7,2	7,7	...
Hommes	7,5	8,1	...
Femmes	6,8	7,1	...

... n'ayant pas lieu de figurer.

## Taux d'activité de la population active



## Assurance-emploi

	2001	2002	Variation en %
Personnes visées (en milliers)	12 790	13 090	2,3
Bénéficiaires (en milliers)	736	829	12,6
Réguliers (en milliers)	521	556	6,7
Demandes reçues (en milliers)	2 942	2 833	-3,7
Semaines payées (en milliers)	38 609	43 553	12,8
Prestation hebdomadaire moyenne (\$)	279,89	288,71	3,1
Montant total versé (millions de \$)	13 002	14 680	12,9

## Comparaisons internationales

(Puisqu'il existe des différences relatives entre autres aux définitions et à la collecte, les comparaisons internationales devraient seulement être utilisées pour obtenir une idée générale des données.)

		Canada	États-Unis	France	Italie	Royaume-Uni	Allemagne	Japon	Mexique
	Unité								
<b>Superficie</b>	en milliers de km <sup>2</sup>	9 985 <sup>f</sup>	9 372	549	301	245	357	378	1 996
<b>Population (2000)</b>	en milliers	30 750	275 372	58 892	57 189	59 766	82 205	126 926	97 379
Taux de croissance	2000/1999 (%)	0,8	0,9	0,5	0,2	0,4	0,1	0,2	-0,2
Densité	habitants par km <sup>2</sup>	3	29	108	190	244	230	336	49
<b>Statistiques de l'état civil (2000)</b>									
Mortalité infantile	% des naissances vivantes	0,5 <sup>a</sup>	0,7 <sup>a</sup>	0,5	0,5	0,6	0,4	0,3	2,5
Espérance de vie	années à la naissance : hommes	76,3 <sup>a</sup>	73,9 <sup>a</sup>	75,0 <sup>a</sup>	75,3 <sup>c</sup>	75,0 <sup>a</sup>	74,7 <sup>a</sup>	77,6	73,1
	années à la naissance : femmes	81,7 <sup>a</sup>	79,4 <sup>a</sup>	82,5 <sup>a</sup>	81,6 <sup>c</sup>	79,8 <sup>a</sup>	80,7 <sup>a</sup>	84,6	77,6
<b>Produit intérieur brut (2001)</b>									
PIB par habitant *	milliards de \$ US	689,7	10 143,2	1 302,8	1 088,7	1 424,1	1 846,1	4 146,8	610,8
Croissance annuelle moyenne du PIB pendant dix ans	\$ US	28 800	36 500	25 100	26 100	25 400	26 500	26 500	9 300
	1991-2001 (%)	3,2	3,4	1,9	1,6	2,7	1,5	1,1	3,1
<b>Contributions sectorielles (2000)</b>									
Agriculture	% du PIB	2,6 <sup>b</sup>	1,6 <sup>a</sup>	2,9	2,9	1,1	1,2	1,4	4,7 <sup>a</sup>
Industries	% du PIB	30,7 <sup>b</sup>	24,7 <sup>a</sup>	26,1	29,2	28,7	31,5	32,1	28,8 <sup>a</sup>
Services	% du PIB	66,7 <sup>b</sup>	73,7 <sup>a</sup>	70,9	67,9	70,1	67,3	66,6	66,5 <sup>a</sup>
<b>Indice des prix à la consommation</b>									
	décembre 2001/2000 (var. en %, 1995 = 100)	0,7	1,6	1,4	2,4	0,7	1,7	-1,2	4,4
<b>Marché du travail (2000)</b>									
Population active	en milliers	16 059	142 054	26 306	23 720	29 412	40 104	67 660	38 607
Population active civile occupée	en milliers	14 910	135 208	23 375	20 874	27 677	36 541	64 460	37 771
Taux de chômage <sup>d</sup>	%	6,8	4,0	9,9	10,7	5,5	8,1	4,7	2,2
Taux d'activité des femmes <sup>e</sup>	%	70,4	71,7	62,0	46,8	67,8	64,0	64,2	42,4
<b>Énergie (2000)</b>									
Consommation totale	millions de tonnes d'équivalent pétrole	192,48	1 499,13	167,88	131,39	161,53	245,35	346,84	93,56
Production totale	millions de tonnes d'équivalent pétrole	374,86	1 675,77	131,38	26,86	272,69	134,32	105,64	229,65
<b>Santé et éducation</b>									
Dépenses de santé (1999)	% du PIB	9,2	13,0	9,4	7,8	7,1	10,3 <sup>b</sup>	7,4	5,4
Dépenses pour l'enseignement (1998)	% du PIB	6,2	6,4	6,2	5,0	4,9	5,6	4,7	4,8
<b>Commerce international de marchandises (2000)</b>									
Importations (coût, assurance, fret)	milliards de \$ US	240,0	1 217,9	304,0	237,3	340,2	495,4	379,7	171,1
Exportations (franco à bord)	milliards de \$ US	277,6	781,8	295,6	239,1	284,5	550,2	479,2	165,3
<b>Unité monétaire (taux de change)</b>	par \$ US, décembre 2001	1,577	1,000	1,121 <sup>g</sup>	1,121 <sup>g</sup>	0,694	1,121 <sup>g</sup>	127,0	9,159

**Note :** \* Selon les taux de change des parités de pouvoir d'achat ; a. 1999 ; b. 1998 ; c. 1997 ; d. définitions nationales ; e. Population active féminine de tous âges divisée par le nombre de femmes de 15 à 64 ans ; f. donnée provenant de Ressources naturelles Canada ; g. L'unité monétaire est maintenant l'euro.

**Source :** OCDE en chiffres, édition 2002.

## Emploi selon la branche d'activité<sup>1</sup> (moyennes annuelles)

	2001	2002	Var. en %
<b>Branche productrice de biens</b>	<b>3 862 500</b>	<b>3 942 600</b>	<b>2,1</b>
Agriculture	328 600	330 000	0,4
Foresterie, pêche, mines, pétrole et gaz	293 100	272 000	-7,2
Services publics	123 000	131 500	6,9
Construction	843 300	882 800	4,7
Industries manufacturières	2 274 500	2 326 200	2,3
<b>Branche productrice de services</b>	<b>11 214 200</b>	<b>11 469 300</b>	<b>2,3</b>
Commerce	2 383 600	2 430 000	1,9
Transport et entreposage	773 200	756 200	-2,2
Finance, assurances et immobilier	874 500	895 600	2,4
Services professionnels, scientifiques et techniques	987 000	993 300	0,6
Gestion d'entreprises et services administratifs	555 300	591 400	6,5
Services d'enseignement	966 200	1 015 900	5,1
Soins de santé et assistance sociale	1 542 100	1 607 000	4,2
Information, culture et loisirs	707 200	704 800	-0,3
Hébergement et services de restauration	976 000	1 003 900	2,9
Autres services	682 700	693 200	1,5
Administrations publiques	766 400	778 000	1,5
<b>Ensemble des branches d'activité</b>	<b>15 076 800</b>	<b>15 411 800</b>	<b>2,2</b>

1. Système de classification des industries de l'Amérique du Nord.

## Rémunération hebdomadaire moyenne<sup>1</sup> (en dollars)

	2001	2002	Var. en %
<b>Branche productrice de biens</b>	<b>832,35</b>	<b>849,74</b>	<b>2,1</b>
Foresterie, exploitation et soutien	830,84	849,77	2,3
Extraction minière, de pétrole et de gaz	1 153,12	1 167,98	1,3
Services publics	1 038,83	1 058,31	1,9
Construction	800,80	804,22	0,4
Industries manufacturières	808,10	830,14	2,7
<b>Branche productrice de services</b>	<b>617,70</b>	<b>630,88</b>	<b>2,1</b>
Commerce	543,47	545,39	0,4
Transport et entreposage	741,65	764,40	3,1
Information et culture	800,38	819,32	2,4
Finance et assurances	852,32	852,78	0,1
Services immobiliers	611,35	609,79	-0,3
Services professionnels, scientifiques et techniques	885,14	900,02	1,7
Services d'enseignement	694,30	725,27	4,5
Soins de santé et assistance sociale	581,36	605,12	4,1
Hébergement et services de restauration	286,00	292,02	2,1
Autres services	521,44	530,11	1,7
Administrations publiques	791,95	833,52	5,2
<b>Ensemble des branches d'activité</b>	<b>667,40</b>	<b>681,09</b>	<b>2,1</b>

1. Système de classification des industries de l'Amérique du Nord.

## Règlements salariaux<sup>1</sup>

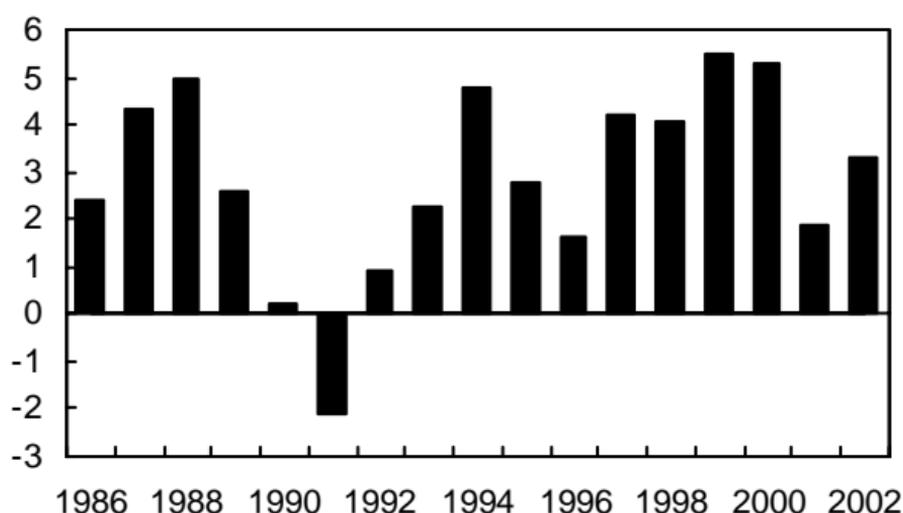
	1999	2000	2001	2002
<b>Tous les secteurs</b>	<b>2,3</b>	<b>2,6</b>	<b>3,2</b>	<b>2,9</b>
Secteur privé	2,7	2,4	2,8	2,7
Secteur public	2,0	2,6	3,3	3,0

1. Augmentation annuelle en % selon les taux de base.

Source : Développement des ressources humaines Canada.

## Produit intérieur brut réel du Canada aux prix du marché, dollars enchaînés (1997)

Variation annuelle en %



## Produit intérieur brut (PIB) aux prix du marché

	2000	2001	2002
	En millions de \$		
PIB réel, \$ enchaînés (1997)	1 020 786	1 040 388	1 074 516
Variation annuelle en %	5,3	1,9	3,3
PIB aux prix courants	1 075 566	1 107 459	1 154 949

## Revenu du travail<sup>1</sup>

	2001	2002	Variation en %
	En millions de \$		
<b>Branche productrice de biens</b>	<b>141 407</b>	<b>147 532</b>	<b>4,3</b>
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	7 226	7 000	-3,1
Extraction minière, de pétrole et de gaz	11 433	11 775	3,0
Industries manufacturières	84 262	87 458	3,8
Construction	31 409	33 990	8,2
Services publics	7 076	7 308	3,3
<b>Branche productrice de services</b>	<b>363 359</b>	<b>381 376</b>	<b>5,0</b>
Commerce	69 171	72 174	4,3
Transport et entreposage	26 526	27 428	3,4
Information et culture	17 455	18 107	3,7
Finance, services immobiliers et gestion d'entreprises	49 128	50 913	3,6
Services professionnels et personnels	86 057	90 791	5,5
Services d'enseignement	37 535	39 652	5,6
Soins de santé et assistance sociale	41 569	44 722	7,6
Administrations publiques	35 918	37 589	4,7
<b>Revenu du travail<sup>2</sup></b>	<b>569 920</b>	<b>597 316</b>	<b>4,8</b>

1. Système de classification des industries de l'Amérique du Nord.

2. Inclut le revenu supplémentaire du travail.

## Indice des prix à la consommation (1992 = 100)

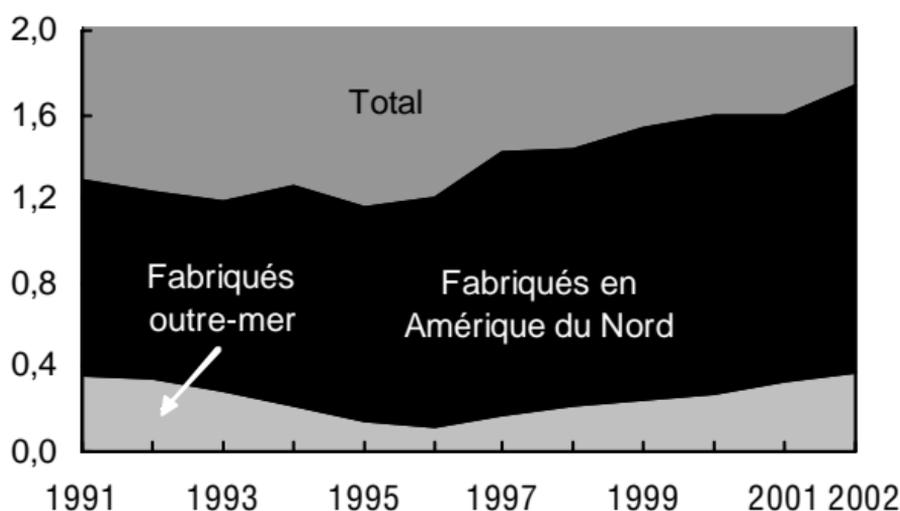
	1999	2000	2001	2002
	Variation annuelle en %			
<b>Ensemble</b>	<b>1,7</b>	<b>2,7</b>	<b>2,6</b>	<b>2,2</b>
Aliments	1,3	1,4	4,5	2,6
Logement	1,4	3,5	3,7	0,9
Électricité	0,6	0,6	1,7	7,7
Gaz naturel	9,7	21,6	29,6	-18,1
Mazout et autres combustibles	0,4	41,5	0,2	-8,2
Dépenses et équipement du ménage	0,7	0,9	2,0	1,4
Habillement et chaussures	1,3	0,2	0,5	-0,8
Transports	3,3	5,0	0,1	2,8
Essence	9,0	21,9	-2,6	-0,9
Santé et soins personnels	1,9	1,6	2,0	1,1
Loisirs, formation et lecture	1,8	2,4	1,5	1,6
Boissons alcoolisées et produits du tabac	2,1	3,3	7,7	17,6

## Ventes au détail

Groupe de commerce	2001	2002	Variation en %
	En millions de \$		
Véhicules automobiles	115 524	123 317	6,7
Aliments	63 652	66 807	5,0
Marchandises diverses	32 294	33 771	4,6
Vêtements et chaussures	15 868	16 197	2,1
Médicaments	14 416	15 577	8,1
Meubles et appareils ménagers	16 364	18 229	11,4
Autres	31 012	32 467	4,7
<b>Total</b>	<b>289 130</b>	<b>306 366</b>	<b>6,0</b>

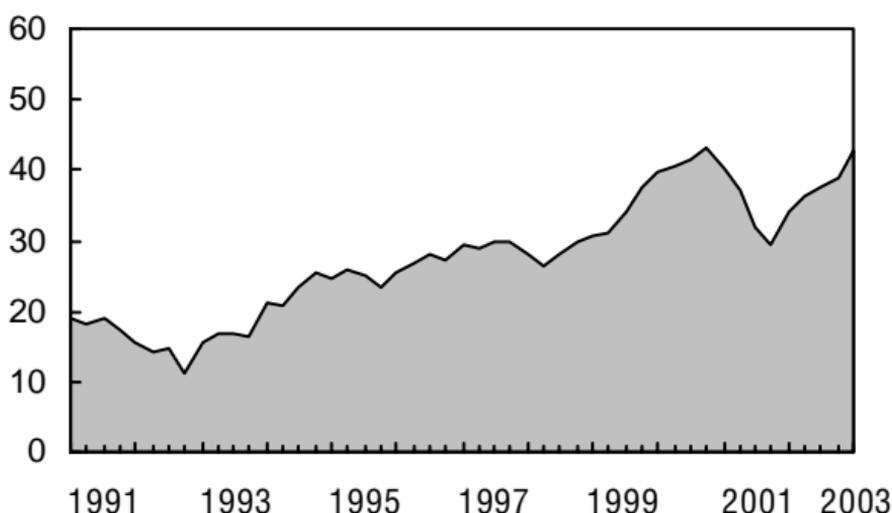
## Ventes de véhicules automobiles neufs au Canada

En millions d'unités



## Bénéfices d'exploitation trimestriels des entreprises canadiennes<sup>1</sup>

En milliards de \$

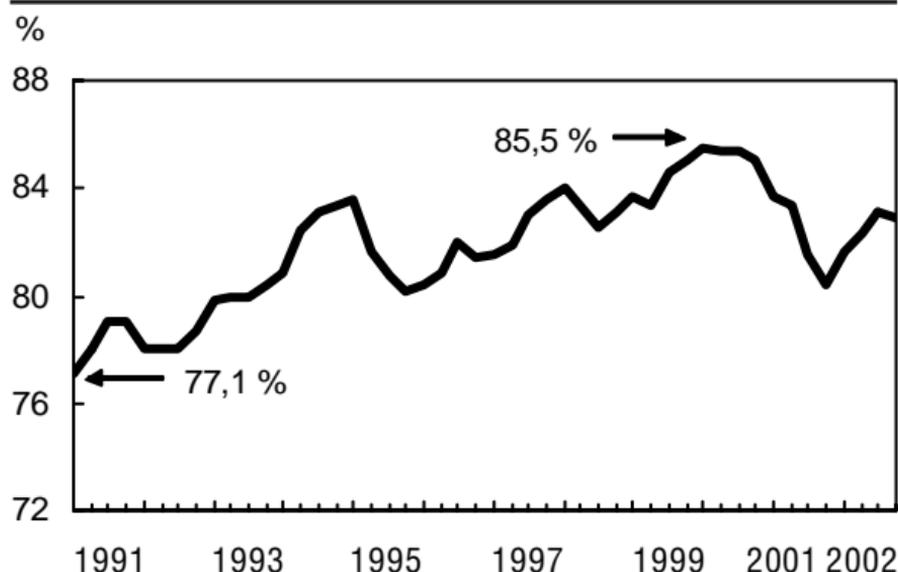


1. *Système de classification des industries de l'Amérique du Nord.*

### Industries manufacturières

	2000	2001	2002
	En millions de \$		
Livraisons	537 005	508 804	518 505
Variation annuelle en %	9,2	-5,2	1,9
Nouvelles commandes	539 642	505 167	516 608
Stocks à la fin du mois	63 611	61 771	62 389
Variation annuelle en %	10,8	-2,9	1,0
Rapport des stocks possédés aux livraisons	1,52	1,67	1,57
Commandes en carnet à la fin du mois	49 723	46 200	44 536

### Taux d'utilisation de la capacité dans les industries manufacturières



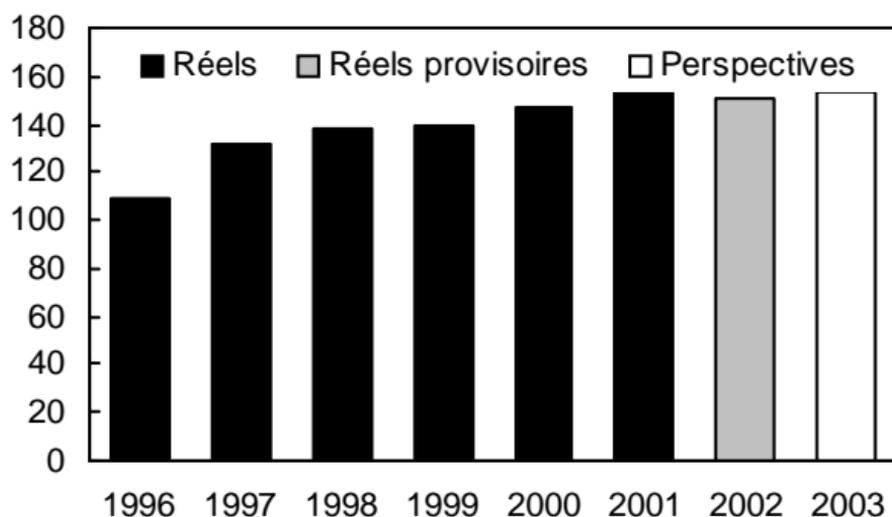
## Production de véhicules automobiles

	2000	2001	2002
Voitures particulières	1 495 895	1 296 953	1 355 284
Camions et camionnettes	1 170 519	1 076 017	998 567
<b>Production au Canada</b>	<b>2 666 414</b>	<b>2 372 970</b>	<b>2 353 851</b>
Variation annuelle en %	-2,5	-11,0	-0,8

Source : Association canadienne des constructeurs de véhicules.

## Investissements en installations et en équipement

En milliards de \$



## Dépenses d'immobilisations en construction

	2000	2001	Variation en %
En millions de \$			
Construction de bâtiments résidentiels	40 845,2	43 131,5	5,6
Maisons individuelles	13 600,3	14 358,0	5,6
Maisons jumelées	1 309,7	1 397,5	6,7
Maisons à appartements et en rangée	4 849,0	5 520,9	13,9
Autres bâtiments	21 086,2	21 855,1	3,6
Construction de bâtiments non résidentiels <sup>1</sup>	25 324,5	26 259,0	3,7
Bâtiments industriels	4 415,4	4 333,5	-1,9
Bâtiments commerciaux	10 896,6	11 007,4	1,0
Bâtiments institutionnels	6 250,3	7 000,2	12,0
Autres bâtiments non résidentiels	3 762,2	3 917,9	4,1
Total de la construction de bâtiments	66 169,7	69 390,5	4,9
Total des travaux de génie	41 710,1	43 383,6	4,0
<b>Total des dépenses</b>	<b>107 879,8</b>	<b>112 774,1</b>	<b>4,5</b>

1. Les dépenses sont réelles provisoires pour 2000 et des perspectives pour 2001.

## Agriculture

	2001	2002	Variation en %
En millions de \$			
<b>Recettes monétaires totales</b>	<b>36 323</b>	<b>35 775</b>	<b>-1,5</b>
- Dépenses d'expl. après remises	27 666	28 033	1,3
= Revenu monétaire net	8 657	7 741	-10,6
+ Revenu en nature	154	152	-1,3
- Frais d'amortissement	4 128	4 211	2,0
= Revenu net réalisé	4 683	3 682	-21,4
+ Valeur de la var. des stocks	-1 115	-1 714	...
<b>= Revenu agricole net total</b>	<b>3 567</b>	<b>1 969</b>	<b>-44,8</b>

... n'ayant pas lieu de figurer.

## Revenus et dépenses moyens des exploitations agricoles, 2001

	Nombre d'exploitations	Revenus moyens d'exploitation	Dépenses moyennes d'exploitation
		\$	
<b>Type d'exploitation</b>			
Oléagineux et céréales	84 595	123 614	95 375
Pommes de terre	1 475	542 408	453 513
Autres légumes et melons	2 705	263 605	223 918
Fruits et noix	4 685	135 017	120 499
Serres, pépinières et floriculture	3 895	632 348	589 607
Autres cultures agricoles	15 780	94 405	78 184
Bovins de boucherie	70 495	173 753	158 825
Bovins laitiers	18 040	286 049	216 758
Porcs	6 655	718 761	622 608
Volailles et œufs	4 205	733 133	652 817
Autres animaux	12 120	131 673	122 067
<b>Canada, total</b>	<b>224 670</b>	<b>193 329</b>	<b>164 331</b>

## Production marchande de pétrole et de gaz

	2001	2002	Variation en %
<b>Pétrole brut et produits équivalents</b>			
Volume en milliers de m <sup>3</sup>	128 950,5	137 356,5	6,5
Valeur en millions de \$	24 912,0	30 794,5	23,6
<b>Gaz naturel</b>			
Volume en millions de m <sup>3</sup>	171 387,8	171 347,8	-0,0
Valeur en millions de \$	33 677,5	23 295,9	-30,8
<b>Sous-produits du gaz naturel</b>			
Volume en milliers de m <sup>3</sup>	29 321,2	29 541,7	0,8
Valeur en millions de \$	4 575,3	3 290,8	-28,1

## Transports et télécommunications

	2000	2001	Variation en %
En millions			
<b>Transporteurs aériens</b>			
Recettes d'exploitation (\$)	9 194,6	8 141,8	-11,5
Dépenses d'exploitation (\$)	9 351,0	8 890,4	-4,9
Passagers	24,5	24,0	-2,0
Passagers-km	68 517	64 117	-6,4
Marchandises			
Kilogrammes	408	350	-14,2
Tonnes-km	1 935	1 631	-15,7
<b>Transport maritime</b>			
Fret manutentionné dans les ports canadiens			
International (en tonnes)	293,8	286,6	-2,5
Intérieur (en tonnes)	110,8	106,4	-4,0
<b>Transporteurs routiers</b>			
Camionnage interurbain			
Fret (en tonnes)	278,4	288,0	3,4
Tonnes-km	164 982	170 937	3,6
<b>Télécommunications</b>			
Recettes d'exploitation (\$)	30 870,7	32 773,4	6,2
Appels locaux (\$)	10 462,0	10 893,8	4,1
Appels interurbains (\$)	6 560,3	5 122,1	-21,9
<b>Chemins de fer</b>			
Recettes d'exploitation (\$)	8 088,0	..	...
Marchandises (\$)	7 191,6	..	...
Voyageurs (\$)	247,3	..	...
Cargaisons (en tonnes-km)	319 382	..	...
Passagers-km	1 571	..	...

.. indisponible pour une période de référence précise.

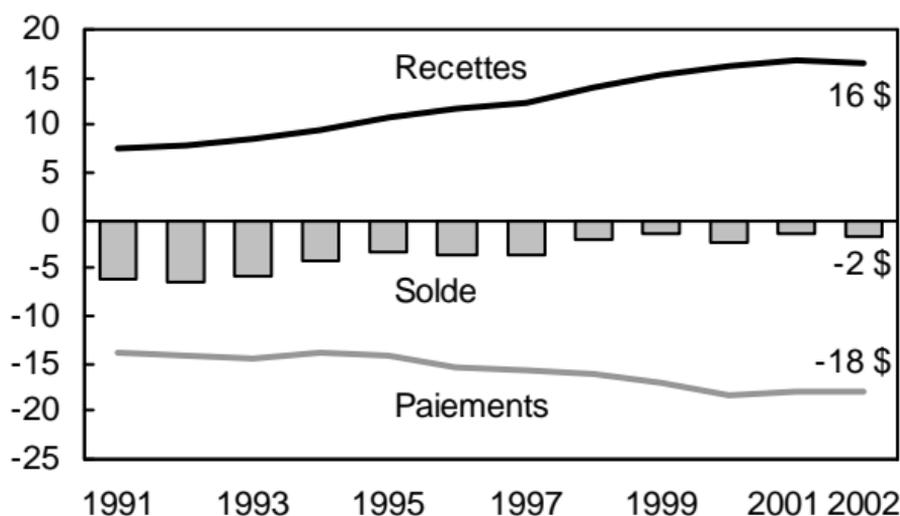
... n'ayant pas lieu de figurer.

## Voyageurs d'autres pays entrant au Canada

	2000	2001	2002
En milliers			
<b>Total des voyageurs non résidents</b>	<b>48 637,6</b>	<b>47 146,6</b>	<b>44 896,2</b>
Voyageurs des États-Unis entrant :	43 993,8	42 871,3	40 878,2
Par automobile	36 103,3	35 202,0	33 423,8
Par avion	4 368,0	4 228,1	4 224,0
Par train	122,1	130,9	120,6
Par autobus	1 871,6	1 685,0	1 582,3
Par bateau	821,7	868,3	886,2
Par d'autres moyens	706,9	756,9	641,2
Résidents d'autres pays entrant :	4 643,8	4 275,4	4 018,0
Par terre	763,6	618,7	533,1
Par air	3 799,2	3 565,7	3 402,9
Par mer	80,8	91,0	82,1

## Soldes des voyages internationaux

En milliards de \$



## Voyages d'une nuit et plus à destination du Canada

Dix principaux pays de résidence	2000	2001	Variation en %
États-Unis	15 188 400	15 570 295	2,5
Royaume-Uni	862 300	826 100	-4,2
Japon	493 100	409 900	-16,9
France	402 400	357 300	-11,2
Allemagne	379 800	330 200	-13,1
Australie	172 800	158 500	-8,3
Mexique	140 300	148 400	5,8
Hong-Kong	137 700	125 400	-8,9
Taiwan-Formose	163 100	118 300	-27,5
Pays-Bas	130 700	113 900	-12,9

## Opérations internationales en valeurs mobilières

	2000	2001	2002
En millions de \$			
<b>Investissements étrangers en valeurs mobilières canadiennes</b>			
Obligations (nettes)	-22 655	33 609	15 805
Effets du marché monétaire (nets)	1 707	-7 349	3 861
Actions (nettes)	34 973	4 608	-1 791
<b>Total</b>	<b>14 025</b>	<b>30 868</b>	<b>17 875</b>
<b>Investissements canadiens en valeurs mobilières étrangères</b>			
Obligations (nettes)	-3 958	-1 882	-6 209
Actions (nettes)	-58 316	-35 836	-18 528
<b>Total</b>	<b>-62 274</b>	<b>-37 718</b>	<b>-24 738</b>

Notes : Le mot «net» signifie les ventes aux non-résidents moins les achats des non-résidents. Un signe moins indique qu'il y a une sortie d'argent du Canada.

## Finances du gouvernement fédéral général, exercice financier 2002-2003

	En millions de \$	% du total
<b>Recettes</b>		
Impôts sur le revenu	113 945	60,0
Taxes à la consommation	44 369	23,4
Autres impôts	531	0,3
Cotisations aux régimes d'assurance sociale	18 286	9,6
Ventes de biens et de services	4 989	2,6
Revenus de placements	6 510	3,4
Autres recettes de sources propres	768	0,4
Transferts à des fins générales	524	0,3
Transferts à des fins particulières	18	0,0
<b>Total des recettes</b>	<b>189 939</b>	<b>100,0</b>
<b>Dépenses</b>		
Services généraux	7 509	4,1
Protection de la personne et de la propriété	20 300	11,1
Transports et communications	2 053	1,1
Santé	2 516	1,4
Services sociaux	57 945	31,6
Éducation	4 797	2,6
Conservation des ressources et développement industriel	6 497	3,5
Environnement	1 582	0,9
Loisirs et culture	3 400	1,9
Travail emploi et immigration	2 386	1,3
Logement	1 913	1,0
Affaires extérieures et aide internationale	4 764	2,6
Planification et aménagement des régions	508	0,3
Établissements de recherche	2 414	1,3
Transferts à des fins générales	28 727	15,6
Frais de la dette	36 340	19,8
Autres dépenses	3	0,0
<b>Total des dépenses</b>	<b>183 656</b>	<b>100,0</b>
Surplus (déficit)	6 283	
Dette nette fédérale	534 690	

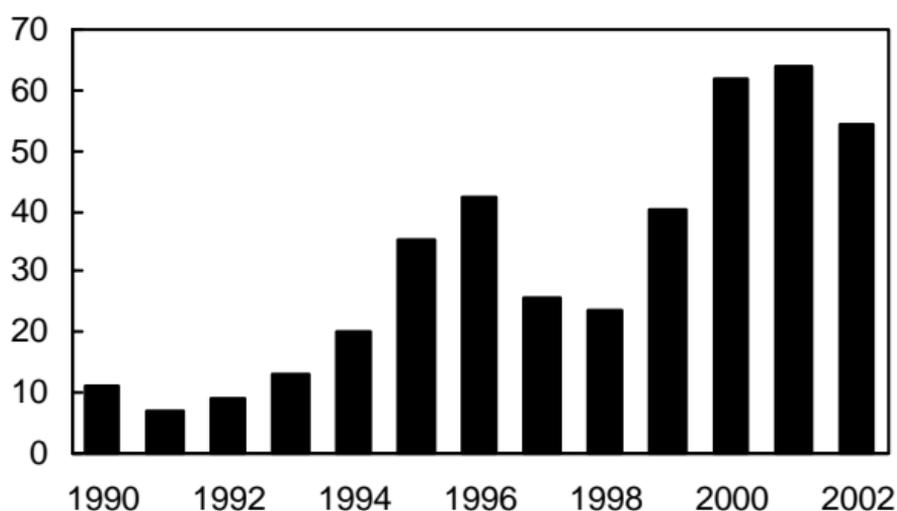
## Taux d'intérêt

	1999	2000	2001	2002
Taux d'escompte	4,92	5,77	4,31	2,71
Taux préférentiel	6,44	7,27	5,81	4,21
Bons du Trésor à 90 jours				
Moyenne	4,70	5,48	3,85	2,55
Fin de la période	4,72	5,49	3,77	2,59
Papier commercial à 90 jours	4,94	5,71	3,87	2,66
Hypothèques ordinaires				
1 an	6,80	7,85	6,14	5,17
5 ans	7,56	8,35	7,40	7,02
Obligations à long terme	5,69	5,89	5,78	5,66

Source : calculé à partir des données de la Banque du Canada.

## Balance commerciale de marchandises du Canada

En milliards de \$



## Commerce international de biens

(en millions de \$, base de la balance des paiements)

	2000	2001	2002
Exportations	425 587	414 638	410 686
Importations	363 432	350 623	356 109
<b>Solde</b>	<b>62 155</b>	<b>64 015</b>	<b>54 577</b>

## Principaux partenaires commerciaux, 2002

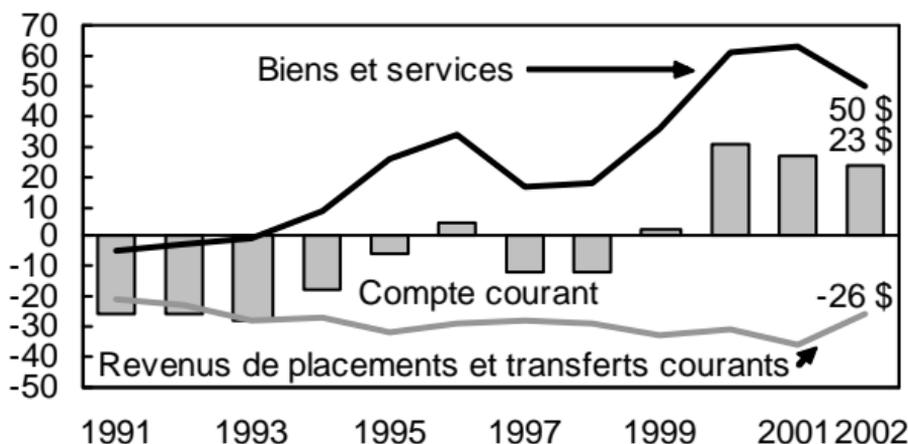
Exportations de biens	En millions de \$	%
États-Unis	346 991	83,8
Japon	10 292	2,5
Union européenne	22 736	5,5
Autres pays de l'OCDE	12 342	3,0
Autres pays	21 945	5,3
<b>Ensemble des pays</b>	<b>414 305</b>	<b>100,0</b>

Importations de biens	En millions de \$	%
États-Unis	254 929	71,5
Japon	11 732	3,3
Union européenne	36 176	10,1
Autres pays de l'OCDE	19 670	5,5
Autres pays	33 952	9,5
<b>Ensemble des pays</b>	<b>356 459</b>	<b>100,0</b>

## Soldes du compte courant

En milliards de \$



## Taux de change<sup>1</sup>

	1998	1999	2000	2001	2002
Dollar américain	1,484	1,486	1,485	1,549	1,570
Livre britannique	2,459	2,404	2,250	2,231	2,358
Franc français	0,252	0,242	0,209	0,211	...
Mark allemand	0,845	0,811	0,701	0,709	...
Yen japonais	0,0114	0,0131	0,0138	0,0128	0,0126
Euro	...	1,585	1,370	1,387	1,483
Indice C-6 <sup>2</sup>	82,67	82,14	82,85	80,21	78,87

... n'ayant pas lieu de figurer.

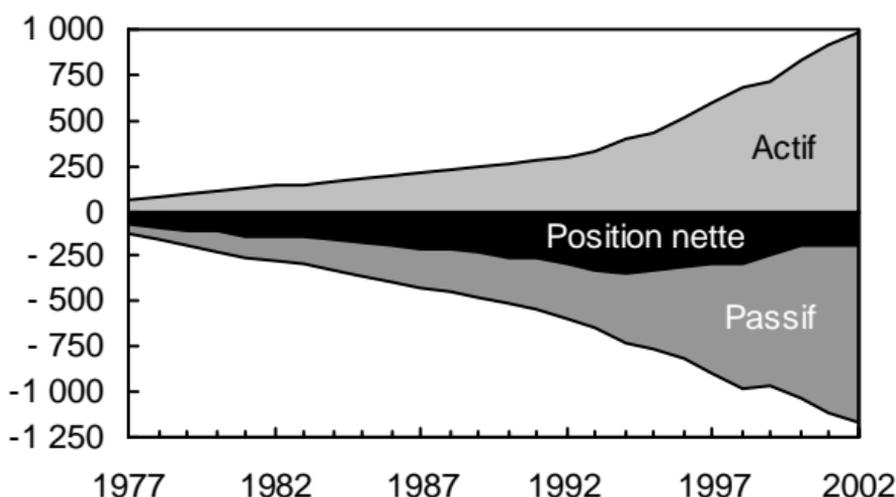
1. Dollars canadiens par unité.

2. 1992 = 100. Une hausse de l'indice indique une augmentation de la valeur du dollar canadien.

Source : Banque du Canada.

## Bilan d'investissement canadien avec le reste du monde

En milliards de \$



## Statistique Canada vous fournit des données sous plusieurs formes...

Les statistiques présentées dans cette brochure ont été élaborées par Statistique Canada, l'organisme de la statistique au pays. Elles présentent une petite partie des données produites par Statistique Canada, mais donnent une bonne idée des tendances sociales et économiques actuelles.

Visitez le site Web de Statistique Canada à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et découvrez une abondance de renseignements statistiques canadiens en provenance de la source la plus fiable :

- Branchez-vous sur le Canada! Visitez **Le Canada en statistiques** pour obtenir des données gratuites sur de nombreux aspects de l'économie, du territoire, de la société et du gouvernement canadiens – le tout présenté sous forme de tableaux faciles à lire.
- **Le Quotidien** offre un accès inégalé aux nouvelles données diffusées, aux calendriers des principales diffusions et aux annonces de nouveaux produits et services. Abonnez-vous et un exemplaire électronique gratuit sera livré à votre adresse électronique chaque jour ouvrable.
- Renseignez-vous au sujet du **Recensement**. Examinez les données du **Recensement** de 2001 et découvrez des analyses, des faits saillants et des cartes géographiques.

### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

- De Terre-Neuve-et-Labrador jusqu'aux Territoires du Nord-Ouest, vous pourrez examiner les **Profils des communautés canadiennes** afin d'obtenir un instantané d'environ 6 000 communautés au Canada.
- Soyez à la hauteur grâce à nos **Ressources éducatives**. Dans ce module, vous trouverez une vaste gamme de produits et services statistiques, conçus spécialement pour les élèves et les enseignants.

### Contactez-nous

Courrier électronique :

[infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca)

Service national de renseignements :

1 800 263-1136

Service national ATS :

1 800 363-7629

Service sans frais de télécopieur :

1 877 287-4369

**Un coup d'oeil sur le Canada 2003** (numéro 12-581-XPF au catalogue) est publié par la Division des communications.

Gestionnaire de projet :

Christian Carboneau.

Production :

Bilquis Kabir et Mike Hodgins.

Conception graphique :

Stéphane Fournier.





Also available in English



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada